

La Jolla Symphony & Chorus

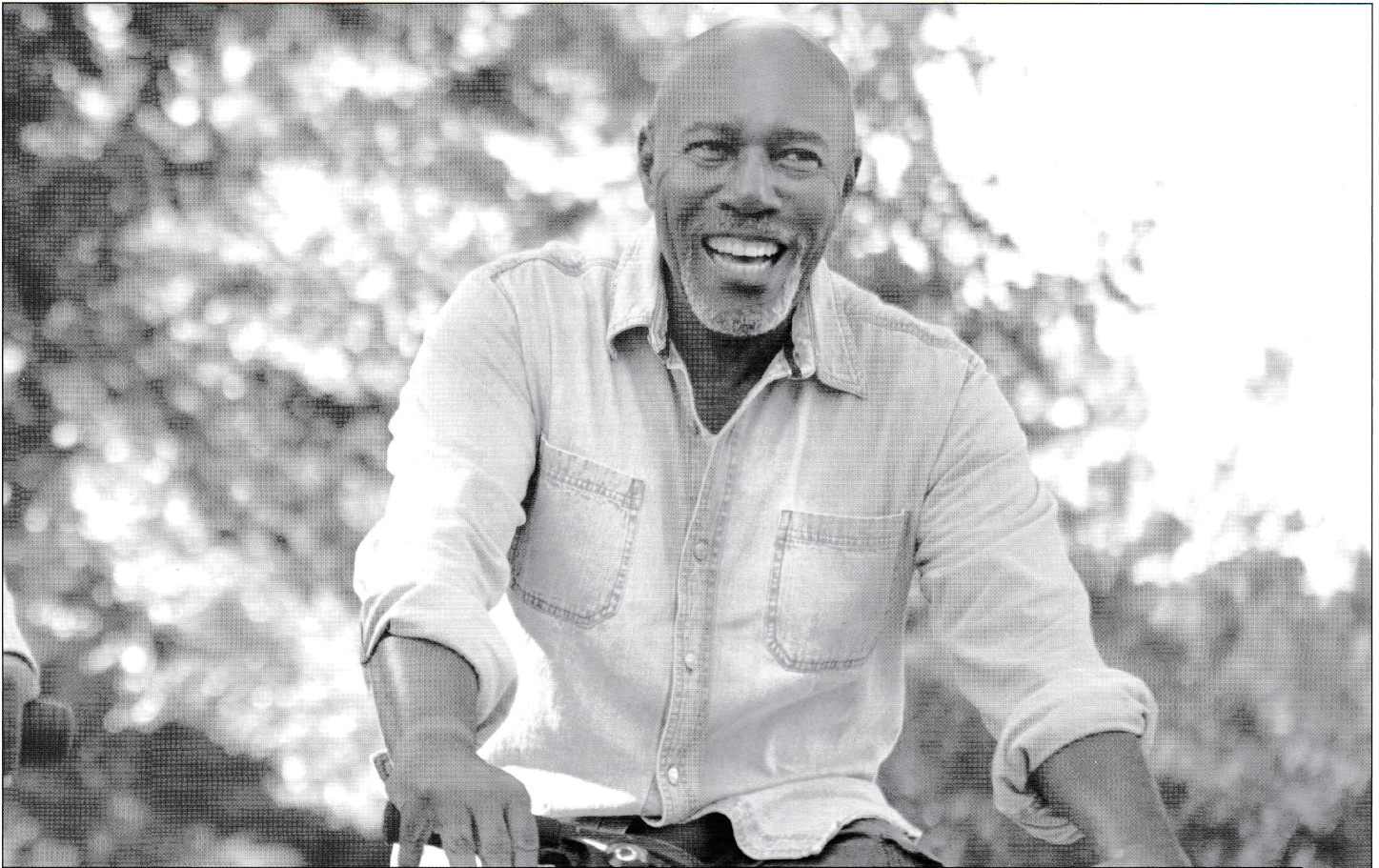
2016-2017 Season

MUSIC FROM THE MIDDLE OF LIFE

February 11-12, 2017
Mandeville Auditorium

Steven Schick
Music Director

David Chase
Choral Director



"I'VE ARRIVED AT THE PERFECT RETIREMENT."

Expand your lifestyle on 55 landscaped acres. Here, you'll leave home maintenance behind and do what you love. Attend lectures or learn a new craft. Meet friends in one of our four dining rooms or pedal to the nearby beaches. It's all here for you, including access to assisted living, memory care and a skilled nursing center, if ever needed, creating peace of mind for you and your family.

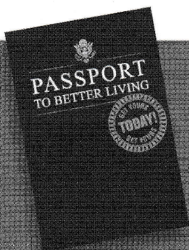


La Costa Glen

— CARLSBAD —

A CONTINUING LIFE® RETIREMENT COMMUNITY

1940 Levante Street
Carlsbad, CA 92009

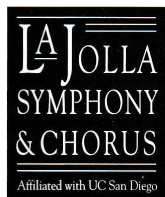


Join the Future Residents Club and enjoy the La Costa Glen lifestyle before you move in. Call 1-800-890-4308 or visit LaCostaGlen.com to learn more or schedule a tour.

Continuing Life LLC provides support and services to leading senior housing communities under a services and licensing agreement that allows for use of the *Continuing Life*® mark. The company does not own, nor is it financially responsible for, La Costa Glen Carlsbad CCRC LLC. State of California License #374600637. Certificate of Authority #265.



Steven Schick
Music Director



David Chase
Choral Director

Saturday, February 11, 2017, 7:30pm
Sunday, February 12, 2017, 2:00pm
Mandeville Auditorium, UCSD

Steven Schick conducting

GIOACCHINO ROSSINI

Overture to *The Barber of Seville*

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Violin Concerto in D Major, Opus 61

Allegro ma non troppo

Larghetto

Rondo: Allegro

David Bowlin, violin

(Cadenzas by Beethoven as realized by Wolfgang Schneiderhan)

INTERMISSION

LUCIANO BERIO

Sinfonia

I

II *O King*

III *In ruhig fliessender Bewegung*

IV

V

kallisti, vocal octet

Unauthorized photography and audio/video recording are prohibited during this performance.

No texting or cell phone use of any kind allowed.

We gratefully acknowledge our underwriters for this concert

Gary & Susan Brown / Dr. Robert Engler & Julie Ruedi / Bob & Judy Gaukel and Family of Joan Forrest

From the Conductor

The rains of winter have arrived, but it's the inclemency of our current political and cultural situation that has me down.

Somewhere between the ascension of science in the late Renaissance (where facts came to mean everything) and the political landscape of the early 21st century (where they seem to mean nearly nothing) we've lost track of the role of music as a divining rod for the truth. Yet at critical times—many of which took place within our lifetimes—music has played just this role, of revelation and illumination.

Think of the importance of European modernism after World War II, in which the cool logic of serial composition was a balm to the unhinged excesses of the Third Reich. Or think of the founding in the mid-1960s of the Association for the Advancement of Creative Musicians and what it meant for those extraordinary African-American musicians whose voices had been suppressed in the mainstream. Pauline Oliveros's Deep Listening Institute embraced silence and patience and helped make an increasingly chaotic and impatient world more bearable. (God, how losing Pauline at the end of November was the final punch in the guts of just an awful month!) Finally, in what for me was the greatest musical moment of the recent past, my president fought back tears and sang a mournful *Amazing Grace* to the memories of nine slain members of a Charleston church.

All of these artists show us music as the language of resistance, as the vessel of loss, of hope, of rage. This is music at its richest and most complex, grappling with life's insults and perplexities.

We'll hear that richness again in today's concert. Rossini's *Overture to The Barber of Seville* and the Beethoven *Violin Concerto* were just two among many products of the acute political and social discomfort in the late 18th and early 19th centuries. Pierre Beaumarchais, the librettist of "*Il Barbiere*," (along with *The Marriage of Figaro*), fomented democratic revolution in Paris and encouraged French support of the American colonists in the Revolutionary War, and, in 1777, organized a shipment of military equipment, which aided the decisive victory at Saratoga. Though Beethoven was a true child of French revolutionary fervor, by the time he wrote his *Violin Concerto* he was looking beyond the strictures of classicism toward a more individual and expressive musical language. The concerto is expansive—running a quarter of an hour longer than the classical norm—and demands an extraordinary, very personal, kind of virtuosity from the soloist. It was neither the first nor the last time that the collective sacrifice of one generation paved the way for the delicate, subjective musings of the subsequent one.

Luciano Berio's magnificent, hallucinogenic *Sinfonia*—part musical masterpiece, part post-modern cross-examination of the modern psyche—was created in the immediate aftermath of the 1968 assassinations of Martin Luther King and Robert Kennedy. In the second movement of *Sinfonia*, "O King," the eight solo voices gradually assemble the phonemes of "Martin Luther King." The moment when the great name is sung, complete and unmasked, is one of the most powerful musical phrases of the 20th century. *Sinfonia*'s psychedelic third movement, a pastiche of musical quotations from

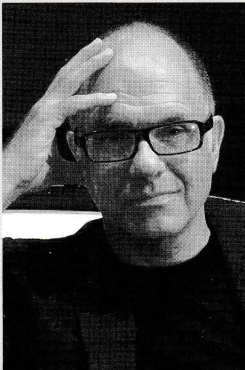


Photo: Bill Dean

Steven Schick Conductor & Music Director

Percussionist, conductor, and author Steven Schick was born in Iowa and raised in a farming family. For forty years he has championed contemporary music by commissioning or premiering more than 150 new works. He was the founding

percussionist of the Bang on a Can All-Stars (1992-2002) and served as Artistic Director of the Centre International de Percussion de Genève (2000-2005). Schick is founder and Artistic Director of the percussion group, "red fish blue fish." Currently he is Music Director of the La Jolla Symphony and Chorus and Artistic Director of the San Francisco Contemporary Music Players. In June 2015, he served as Music Director of the 2015 Ojai Music Festival.

Schick founded and is Artistic Director of "Roots and Rhizomes," a summer course on contemporary

percussion music held at the Banff Centre for the Arts. In 2017 he will also serve as co-artistic director with Claire Chase of the Centre's Summer Music Program. He maintains a lively schedule of guest conducting including appearances with the BBC Scottish Symphony Orchestra, the Saint Paul Chamber Orchestra, the Nova Chamber Ensemble and the Asko/Schönberg Ensemble. Among his acclaimed publications are a book, "The Percussionist's Art: Same Bed, Different Dreams," and numerous recordings of contemporary percussion music including the complete percussion music of Iannis Xenakis (Mode). Mode released a companion recording on DVD of the early percussion music of Karlheinz Stockhausen in September of 2014.

Schick has been named Champion of New Music by the American Composers Forum, and in 2014 was inducted into the Percussion Hall of Fame. Steven Schick is a Distinguished Professor of Music at the University of California, San Diego, and in 2015 was named the inaugural holder of the Reed Family Presidential Chair in Music.

Mahler, Berg, Debussy, Stravinsky, and Beethoven, along with textual quotations from the anthropologist, Claude Lévi-Strauss, is diverting and energizing. But unlike Ives, whose quilt of quotations always feels childlike and anticipatory—a musical version of the circus coming to town—Berio's fractured view of the past carries the sting of longing and loss. As the tangible and comforting past recedes, two questions hang in the air: How did we get here? What do we do now?

They're good questions, and I am not the only one who has asked them again recently. For a musician the answer can feel maddeningly simple. We will continue—doing our best to create powerful, complex musical experiences that illuminate and interrogate our current lives. But is that enough in this frightening time?

Don't underestimate music. The language of music alone is cause for hope. There are musical terms for passion, action, sadness, and a long list of phrases for togetherness: ensemble, *tutti*, and even the word concert itself. But nowhere in the musical lexicon will you find the hateful language we have heard recently. No musical phrase is marked with the slurs of predatory sexism and you'll never find an Italian formulation that means "Muslims stay out." Search any library of musical scores and you'll come up empty when it comes to terminology for condescension, homophobia, and bigotry.

This is a moment to lean on music—for its language of inclusion, passion, and resistance and for its power to illuminate life.

I have related the following story in this space before, but please indulge me again. It continues to be relevant.

In June of 1988, I was on a concert tour of Eastern Europe, having just arrived in Poland from Moscow (where I saw Reagan and Gorbachev together on Red Square.) I found myself sitting down with the American composer Kenneth Gaburo to a post-concert midnight meal in the small Warsaw apartment of Józef Patkowski. Patkowski had been chairman of the Polish Composers' Union through the darkest days of the Soviet occupation of his country and, more than any single individual, was responsible for his country's lively contemporary music scene, in spite of repeated attempts by the government to thwart it.

The enormous storm clouds of political upheaval that were just beginning to gather on horizons all over Eastern Europe that summer were ominously mirrored by flashes of real lightning clearly visible through Patkowski's window. I sat quietly as Józef and Kenneth talked about contemporary music in Poland and how an uncompromising Polish avant-garde gave Poles a real voice even when all other freedoms of expression had been strangled. I was stunned, and still am when I think about it, by the way music—yes, thorny and complex contemporary music—was being used in Poland to promote freedom and to argue for the common good.

There was a pause in the conversation as the storm approached and the thunder rolled. It was an extraordinary moment for me, the first time I realized that my job as a musician was not to enshrine the past but to lend a hand in the creation of a common good.

Patkowski suddenly slapped his hand on the table. The food was ready he said. Let's talk about life now, not art! Then he threw his head back and laughed as though such distinctions were absurd. And the rains came. ■

Program Notes by Eric Bromberger

Overture to *The Barber of Seville*

GIOACCHINO ROSSINI

Born February 29, 1792, Pesaro

Died November 13, 1868, Paris



From the moment of its premiere in Rome on February 20, 1816, Rossini's *The Barber of Seville* has been an audience favorite. The opera is one of the finest examples of opera buffa, full of witty music and comic intrigue in the battle of the sexes, and one of the most popular parts of *The Barber* has always been its overture, which sets exactly the right mood for all the fun to follow.

Yet this overture had originally been composed three years earlier as the introduction to a tragic opera, *Aureliano in Palmira*. And, two years later, Rossini used it again as the overture to his

historical opera about Queen Elizabeth I, *Elisabetta, Regina d'Inghilterra*. Finally, in 1816, it became the overture to *The Barber of Seville*. It seems hard to believe that an overture composed for a tragic opera could function so perfectly as the introduction to a comic tale, yet it does, and—on the stage or in the concert hall—this music continues to work its charm.

In modified sonata-form, the overture is scored for Mozart's orchestra (pairs of winds, plus timpani and strings) with the addition of one very non-classical instrument, a bass drum. The overture begins with a slow introduction marked *Andante maestoso*, which features crashing chords, gathering energy, and a beautifully-poised melody for violins. The music rushes ahead at the *Allegro con brio*, with its famous "laughing" main theme, full of point and expectancy. Solo oboe introduces the second theme-group, marked *dolce*, and this alternates with the main violin theme. Along the way are several of the lengthy crescendos that were a virtual Rossini trademark (his nickname was "Monsieur Crescendo"), and one of these drives this sparkling music home in a great blast of energy. ■

Violin Concerto in D Major, Opus 61

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Born December 16, 1770, Bonn

Died March 26, 1827, Vienna



In the spring of 1806 Beethoven finally found time for new projects. For the previous three years his energies had been consumed by two huge works—the *Eroica* and his opera *Leonore* (later re-named *Fidelio*). Now with the opera done (for the moment), the floodgates opened. Working at white heat over the rest of 1806, Beethoven turned out a rush of works: the *Fourth Piano Concerto*, the *Fourth Symphony*, the three *Razumovsky Quartets*, and the

Thirty-Two Variations in C Minor. He also accepted a commission from violinist Franz Clement for a concerto, and—as was his habit with commissions—put off work on the concerto for as long as possible. Clement had scheduled his concert for December 23, 1806, and Beethoven apparently worked on the music until the last possible instant—legend has it that at the premiere Clement sightread some of the concerto from Beethoven's manuscript.

Beethoven's orchestral music from the interval between the powerful *Eroica* and the violent *Fifth Symphony* relaxed a little, and the *Fourth Piano Concerto*, *Fourth Symphony*, and *Violin Concerto* are marked by a serenity absent from those symphonies. The *Violin Concerto* is one of Beethoven's most regal works, full of easy majesty and spacious in conception (the first movement alone lasts 24 minutes—his longest symphonic movement). Yet mere length does not explain the majestic character of this music, which unfolds with a sort of relaxed nobility. Part—but not all—of

the reason for this lies in the unusually lyric nature of the music. We do not normally think of Beethoven as a melodist, but in this concerto he makes full use of the violin's lyric capabilities. Another reason lies in the concerto's generally broad tempos: the first movement is marked *Allegro*, but Beethoven specifies *ma non troppo*, and even the finale is relaxed rather than brilliant. In fact, at no point in this concerto does Beethoven set out to dazzle his listeners—there are no passages here designed to leave an audience gasping, nor any that allow the soloist consciously to show off. This is an extremely difficult concerto, but a non-violinist might never know that, for the difficulties of this noblest of violin concertos are purely at the service of the music itself.

The concerto has a remarkable beginning: Beethoven breaks the silence with five quiet timpani strokes. By itself, this is an extraordinary opening, but those five pulses also perform a variety of roles through the first movement—sometimes they function as accompaniment, sometimes as harsh contrast with the soloist, sometimes as a way of modulating to new keys. The movement is built on two ideas: the dignified chordal melody announced by the woodwinds immediately after the opening timpani strokes and a rising-and-falling second idea, also first stated by the woodwinds (this theme is quietly accompanied by the five-note pulse in the strings). Beethoven delays the appearance of the soloist, and this long movement is based exclusively on its two main themes.

The *Larghetto*, in G major, is a theme-and-variation movement. Muted strings present the theme, and the soloist begins to embellish that simple melody, which grows more and more ornate as the movement proceeds. A brief cadenza leads directly into the finale, a rondo based on the sturdy rhythmic idea announced immediately by the violinist. But this is an unusual rondo: its various episodes begin to develop and take on lives of their own (for this reason, the movement is sometimes classified

2016-2017 Season

La Jolla Symphony & Chorus

REQUIEM

MUSIC FROM
THE MIDDLE OF LIFE

LA JOLLA
SYMPHONY
& CHORUS

Affiliated with UC San Diego

Friday, March 17 at 7:30pm
Saturday, March 18 at 7:30pm
Sunday, March 19 at 2pm
Mandeville Auditorium, UCSD

STEVEN SCHICK conducts

GIUSEPPE VERDI
REQUIEM

Featuring San Diego Master Chorale, San Diego
Gay Men's Chorus and four operatic soloists!

TICKETS: \$39 / \$37 / \$18

858-534-4637 or lajollasympphony.com

as a sonata-rondo). One of these episodes, in G minor and marked *dolce*, is exceptionally haunting—Beethoven develops this theme briefly and then it vanishes, never to return. The movement drives to a huge climax, with the violin soaring high above the turbulent orchestra, and the music subsides and comes to its close when Beethoven—almost as an afterthought, it seems—turns the rondo theme into the graceful concluding gesture.

A NOTE ON THE CADENZAS AT THIS PERFORMANCE:

Beethoven wrote no cadenzas for the *Violin Concerto*, preferring to leave that to Clement at the premiere, and many subsequent musicians have supplied cadenzas of their own, notably Fritz Kreisler and Leopold Auer. But in a sense Beethoven *did* write cadenzas for this concerto, and this makes a very interesting story.

In May 1807, five months after the premiere of the *Violin Concerto*, the pianist-composer-publisher Muzio Clementi commissioned Beethoven to make a piano arrangement of it. Beethoven was generally not enthusiastic about such arrangements, but Clementi's offer was generous, and he agreed. This arrangement was made sometime in 1807, though it is unclear how much of it is the work of Beethoven himself and how much he may have delegated to others. The piano version of the *Violin Concerto* has never been very

successful—such eminently violinistic music does not translate idiomatically to the piano—but in the process of arranging this concerto for his own instrument, Beethoven did compose cadenzas for each of the three movements. The cadenza for the first movement is spectacular. Here the piano is joined along the way by the timpani, and the two engage in an impressive and at times violent dialogue—Beethoven's dramatic cadenza makes us re-consider the entire nature of the first movement. The composer would remember this combination of piano and timpani when he composed his "*Emperor*" *Concerto* two years later.

But now the story takes one more turn. In the 1950s Austrian violinist Wolfgang Schneiderhan, for many years concertmaster of the Vienna Philharmonic, reversed the process once again: he took Beethoven's cadenzas for the piano version of this concerto and arranged them for violin. His motives were clear: he wanted to play the Beethoven *Violin Concerto* with authentic Beethoven cadenzas, and he found the piano cadenzas fully worthy of this great music. At these concerts David Bowlin performs Schneiderhan's rarely-heard violin arrangement of the only cadenzas Beethoven wrote for this concerto, complete with the surprisingly fierce duet between soloist and timpanist in the first movement, a fanfare-like anticipatory cadenza as the bridge between the second and third movements, and brilliant outburst in the finale. ■



David Bowlin

violin

Violinist David Bowlin's solo and chamber performances of a wide-ranging repertoire have

won him critical acclaim from the *New York Times*, the *Chicago Tribune*, and the *Chicago Sun-Times*. A passionate proponent of contemporary literature, among his dozens of premieres are *Mahagoni*, a violin concerto written for him by Austrian composer Alexandra Hermentin-Karastoyanova, and the 2016 world premiere of Marcos Balter's *Violin Concerto* at Lincoln Center's Mostly Mozart festival. His latest solo CD release (2015) features solo and duo works by the

American composer Roger Sessions, and a 2014 release on Oberlin Music features concertos and solo works by Luciano Berio and Huang Ruo. Another 2015 release with the Oberlin trio features music by Joan Tower, Shostakovich, and Dvorak.

Bowlin is a founding member of the International Contemporary Ensemble (ICE), and a former member of the Naumburg Award-winning Da Capo Chamber Players, whose recording of music by Chinari Ung was named one of NPR's Top 5 Best American Contemporary Classical Albums of 2010. His awards include first prize in the Washington International Competition and the Samuel Baron Prize from Stony Brook University.

Bowlin currently teaches on the faculty of the Oberlin Conservatory of Music. He is a graduate of Oberlin, the Juilliard School, and Stony Brook University.

2016-2017 Board of Directors

Officers

Paul Symczak
President

Pat Finn
Vice President

Catherine Palmer
Treasurer

Brian Schottlaender
Secretary

Stephen L. Marsh
Immediate Past President

Mark Appelbaum
Erica Gamble
Peter Gourevitch
Ida Houby
Carol Lam
James Lauth
Betty McManus

Ex-Officio

David Chase
Diane Salisbury
Steven Schick

Honorary Members

Eloise Duff
David Parris
Jeanne Saier
Rand Steiger

Honorary Artistic Board

John Luther Adams
Claire Chase
Philip Glass
David Lang
Wu Man
Bernard Rands

Mission Statement

Rooted in San Diego for over 60 years, the La Jolla Symphony and Chorus enriches our lives through affordable concerts of ground-breaking, traditional and contemporary classical music.

PROFILES IN GIVING



Hima Joshi & Jeremy Copp

I joined the chorus midway through my first year of graduate school in the Department of Chemistry and Biochemistry at UCSD. It was January of 1995. Aside from a three-year break when I was away for work, I have been in the group since.

This chorus has made me a better musician. More importantly, this chorus has offered me friendship and support. There is something very special about a group of singers who are volunteers. We sing because we love it, and the music sustains us. I would not have been able to stay sane during my graduate years without LJS&C. In fact, I included David Chase in my acknowledgements at my PhD thesis defense in 2001. Since then, I have taught chemistry at the college level for eight years and also at Francis Parker School. And LJS&C continues to be a source of spiritual growth for me.

LJS&C introduced my husband to choral music when we started dating in graduate school, and he has become a dedicated fan. In fact, it is because of LJS&C that Benjamin Britten is one of his favorite composers.

As an organization, LJS&C has the courage to take on well-known works and the intellectual curiosity to experiment with new compositions. As a chemist, I am all about experimentation. And because I was a graduate student at UCSD, I enjoy singing pieces written by UCSD students who are pursuing their degrees. I need LJS&C, and so does the community. That's why Jeremy and I donated to Sostenuto.

Sostenuto

Sustaining Our Musical Future

No Pain, No Gain? Not So!

Dear Friends,

As we come down the home stretch of our \$1.5 million Endowment Campaign to sustain the musical future of LJS&C, I'd like to share some easy ways to give with very little *pain* but lots of *gain*.

Gift Your IRA Distribution

If you are required to take a mandatory distribution from your retirement account why not earmark that income for the LJS&C Endowment campaign? It may make sense, tax-wise, for you to donate and receive a charitable tax deduction rather than add your IRA distribution to your taxable income. Though many folks wait until year-end to take their distribution, you can take it at any time during the calendar year.

Donate Appreciated Stock

Those 100 shares of XYZ utility stock Aunt Tilly gave you 30 years ago have probably gone through the roof! Rather than sell and pay capital gains on your windfall, donate the stock directly to LJS&C. Receive a charitable tax deduction on the current value of the stock without the tax burden that comes with cashing out. Win-win!

Build Those "Frequent Flyer" Miles

Planning summer travel? Pay your Endowment gift by credit card and watch those frequent flyer miles grow! Whether you make a one-time donation or complete your gift over time through monthly credit card installments, using a credit card that builds rewards can be... well, rewarding.

Our five-year campaign concludes on June 30 this year. We are \$360,000 short of our goal. Whether you make a one-time gift or pledge a gift to be paid in the future, the support of everyone in our audience and on stage is critical to our success. *Thank you for your support!*

Sincerely,

Handwritten signature of Anee Wood.

Anee Wood
Endowment Chair

Sostenuto Endowment Gifts

Donations as of January 20, 2017

\$200,000+

Anonymous

\$50,000+

LiveLikeJoan Fund

Rancho Santa Fe Foundation

Amee* Wood & Eric Mustonen

\$40,000+

Marie Nelson

in honor of Nelson & Kean families

\$30,000+

Frances & Don Diehl

\$25,000+

Ken Fitzgerald*

in honor of Joan L. Fitzgerald

Clare* & Paul J. Friedman

Ida* Houby & Bill* Miller

Jeanne* & Milton Saier

\$20,000+

Gayle Barsamian & David Clapp

in honor of Steven Schick

Karen* Johns & Peter Jorgensen

Julie & Don MacNeil

Louise Wood**

\$15,000+

J. Lawrence Carter

Elie A. & Polly H. Shneour

Memorial Endowment Fund

Beda* & Jerry Farrell

Dianne McKay & Andrew* King

Nancy Moore*

in memory of Anthony Paul Moore

Catherine & Bob Palmer

Brenda & Steven Schick

Jim* Swift & Suzanne Bosch-Swift

\$10,000+

Anonymous

Dr. Robert Engler & Julie Ruedi

in memory of Dr. Joan Forrest

Michael* & Nancy Kaehr

Carol Lam & Mark Burnett

Stephen L. Marsh*

Jan Merutka

Timmstrom Foundation

Robert Wennerholt*

\$7,500+

Evon* & John** Carpenter

Ann & Walt* Desmond

in honor of David Chase

Karen* Erickson & Michael Gillis

in memory of Doris George

Val* & Alex Rubins

\$5,000+

Anonymous (2)

June* & Dan Allen

Mary Berend

Bloor Family

in honor of Colin Bloor

Ann & David Chase

David Cooksley*

In memory of Barbara Cooksley

Bernard Eggertsen & Florence Nemkov

Pat Finn & Walter Burkhard

Sally & Einar Gall

in honor of David Chase

Pat* & David Gifford

Joan Kastner

Kempton Family Trust

Beverly & Ted Kilman

Esther & Bob LaPorta

Mary Nee

in memory of Tom Nee

Janet* & Steve* Shields

Lorraine Wong & William Schneider

\$2,500+

Pat & Eric Bromberger

Joan & Frank** Dwinnell

Elinor Elphick*

Elsa & George Feher

in honor of Steven Schick

Celia Falicov & Peter* Gourevitch

Glenn & Rochelle Kline Casey

Michael McCann

Smerud Real Estate, Inc.

Otto Sorensen*

in memory of Elli Valborg Sorensen

Tom Schubert*

Jeanne* & Bill Stutzer

in honor of David Chase

Mary Ellen* & Peter C. Walther

in memory of Clarence & Pansy Buechele

Elena* Yarritu & Ehud Kedar

\$2,000+

Anonymous

Janet & Maarten Chrispeels

Judy* & Robert Gaukel

Clarice & Neil Hokanson

Deanna* & Eldy Johnson

Hima* Joshi & Jeremy Copp

in honor of David Chase

Anthony* Leonard & Jin-Soo* Kim

Sheila* Podell & Arthur Baer

Barbara Rosen & Bob Fahey

Diane Salisbury & Robert Whitley

Francis Tonello

\$1,500+

Ellen Bevier

in honor of Ida Houby & Bill Miller

Gregory Brown

in honor of Martha Neal-Brown

Julia S. Falk

Sarah & Steve Henriksen

\$1,000+

Arleene Antin & Leonard Ozerkis

Sue & Mark Appelbaum

Jack* & Dorothy Beresford

Peter* & Megan Clarke

Lois Day

Joanne Driskill

Darrell & D. Ann Fanestil

Cathy* & Bill Funke

Phyllis Irwin

Donna Johnson*

in honor of David Chase

Cynthia & William Koepcke

in honor of David Chase

Monique Kunewalder

Claudia & Carl Lowenstein

Judith K. Nyquist

Ina Page*

Samuel Lawrence Foundation

Sherri & Brian Schottlaender

Carolyn Sechrist*

Gigi & Bill Simmons

in honor of LJS&C 60th anniversary

Carol* & Thomas Slaughter

in honor of David Chase

Carol & Stuart** Smith

Laurie Smith*

Pamela Surko*

Paul Symczak & Debra Weiner

Carol Tolbert*

Up to \$999

Anonymous (3)

Cheryl Alden

Susan & Joseph* Allen

in memory of William B. French

Hans Beck

Thomas Beers

Ted* & Carol Bietz

in memory of Tom Nee

David* & Beth Buckley

George & Uli* Burgin

Mary Ann Calcott

Lauren & Gordon Clark

Ned* Dearborn & Cherrie* Anderson

Edward & Edith Drcar

Paul Engel*

Maureen Fahey

Loie Flood*

Bryan Heard*

Anne* Gero-Stillwell & Will Stillwell

John J. & Mary A. Griffin

Sonya D. Hintz

Sarah & Ronald Jensen

in memory of Frank Dwinell

Steve & Gail Jones

Lynn Knize

Burton & Dana Levine

Carol Manifold*

Wendy & Michael Matalon

Douglas & Susan McLeod

Marianne Nicols

Harry & Leslie Oster

Deborah* & Ray* Park

David & Dorothy Parker

Barbara* & Tom Peisch

Adam Perez

Jean & Milton Richlin

Diana Rowell

Amy Schick*

Gerald Seifert

Lisa Robock Shaffer

Jan & Barry Sharpless

Gay Sinclair

David Smith

Joann & David Stang

Sarah Stockwell & Andre Lehovich

Joan & Peter Suffredini

Eleanor Tum Suden

Dennis Turner*

Portia Wadsworth

Carey Wall

Ellen Warner-Scott

* orchestra or chorus musician

** deceased

For more information about ways to give to the "Sostenuto" endowment campaign, or to receive a brochure, please contact Executive Director Diane Salisbury at 858-822-3774.

La Jolla Symphony & Chorus

Administrative Staff

Diane Salisbury
Executive Director

Adam Perez
Patron Services Manager

Meg Engquist
Executive Assistant
& Event Support

Wendy Sacks
Bookkeeper

Artistic Staff

R. Theodore Bietz
Orchestra Manager

Mea Daum
Chorus Manager

Celeste Oram
Orchestra Production Asst.

Ulrike Burgin
Orchestra Librarian

Marianne & Dennis Schamp
Chorus Librarians

Outreach

Marty Hambricht
Mary Ellen Walther

How To Reach Us

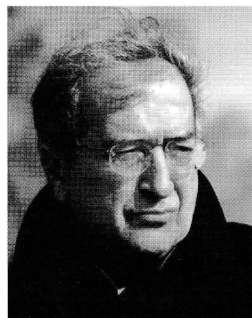
La Jolla Symphony & Chorus
9500 Gilman Drive
UCSD 0361
La Jolla, CA 92093-0361
Phone: 858.534.4637
Fax: 858.534.9947
www.LaJollaSymphony.com

Sinfonia

LUCIANO BERIO

Born October 24, 1925, Oneglia, Italy

Died May 27, 2003, Rome



The New York Philharmonic, which had been founded in 1842 is the oldest symphony orchestra in the United States, and for its 125th anniversary the Philharmonic commissioned a new work from Luciano Berio. Berio, then 43 and teaching at Juilliard, was known largely as the composer of electronic music, vocal music and virtuoso pieces for solo performers. Now he found himself faced with composing a large-scale work for a major orchestra. It was an invigorating challenge, and it came at a tumultuous moment: 1968 was a violent, unsettling year—it saw the Vietnam War and the protests against it at their most intense, the assassinations of both Martin Luther King Jr. and Robert Kennedy, the student uprising in Paris, the riots at the Democratic convention in Chicago, and the Soviet invasion of Czechoslovakia. The times seemed to call the established order into doubt, and in his new work Berio consciously re-thought classical form. He titled the piece *Sinfonia*, which is normal enough (*sinfonia* is Italian for “symphony”), but he stressed that this was not the classical symphony of Haydn, Beethoven, and Brahms. Instead, he invoked the literal meaning of *sinfonia*, which comes from the Greek *symphonia*: “a grand playing-together.” To the full resources of the large modern symphony orchestra, Berio added an important role for eight amplified vocal soloists, and he wrote those parts specifically for the Swingle Singers, a vocal ensemble that had made its reputation “vocalizing” instrumental works by Bach and other composers.

Berio composed *Sinfonia* across the span of 1968 and conducted the premiere with the Swingle Singers and New York Philharmonic on October 10 of that year. The work was warmly received by audiences and critics in New York, but Berio was not entirely satisfied, and the following year he composed another movement, which became the finale. *Sinfonia*, which Berio dedicated to Leonard Bernstein, has

become one of the classics of twentieth-century music—it is Berio’s most famous work, and it has been frequently performed and recorded.

Listeners encountering *Sinfonia* for the first time may find it useful to approach the music through two different paths. The first is the conception of fragmentation. Much of the *Sinfonia* is made up of fragments, both of the spoken word and of music by other composers. The technique of setting these fragments against each other is central to work, which deals not just in fragmentation but in the effort to find order amidst that splintering of language and music. The second path is the metaphor of water, particularly of water in motion. Berio compared the technique of the third movement to a continuously-flowing river that sometimes drops out of sight, only to return, still flowing. The metaphor of moving water might be applied with some justice to all of *Sinfonia*: the music flows, its myriad fragments jostle against each other and re-emerge, and by the end a sort of order is achieved.

The *Sinfonia* is in five movements that span about half an hour, and it calls for a huge orchestra, one that includes full wind, brass, and string sections, as well as harpsichord, piano, electric organ, and two saxophones. Berio divides the violins into three sections, with the third violins positioned behind the firsts and seconds. The eight vocal soloists, each of whom is miked individually, are seated in a semi-circle immediately in front of the conductor.

The first movement presents a series of fragments from the anthropologist Claude Lévi-Strauss’ 1964 study *La cru et le cuit* (“The Raw and the Cooked”), particularly entries that speak of Brazilian myths about the creation of water. The second movement, titled *O King*, may be understood as a tribute to Martin Luther King, Jr., who had been assassinated in April 1968. The vocalists exchange bits of sound that make up King’s name until these fragments finally anneal in a complete statement of his name.

Longest of the movements in *Sinfonia*, the third has become its most famous and perhaps the movement that best encapsulates Berio’s technique in this music. Here Berio uses the third movement, the scherzo, of Mahler’s “Resurrection” *Symphony* as a structuring element: Mahler’s

music flows throughout this movement, sometimes disappearing altogether, only to reappear moments later. Over Mahler's music, which originally set an ironic song about St. Anthony's sermon to the fishes, Berio lays down a cascade of fragmentary quotations. The vocal fragments are from Samuel Beckett's 1953 novel *The Unnamable* about an armless and legless man who lives in a jar, completely cut off from life. The musical fragments, however, are from the entire range of Western art music: listeners will make out quotations from *La Mer*, *Der Rosenkavalier*, *The Rite of Spring*, Beethoven's *Pastoral Symphony*, Bach, Berlioz, Ravel, Hindemith, Schoenberg, Webern, and many others. Berio integrates all these quotations, both verbal and musical, within the framework of Mahler's great (and slightly demonic) movement.

The fourth movement opens with another recall of the "Resurrection" *Symphony*, this time of its fourth movement, "O Röschen Rot," which finds mankind in direst need. The shortest movement in *Sinfonia*, it recalls verbal fragments heard earlier.

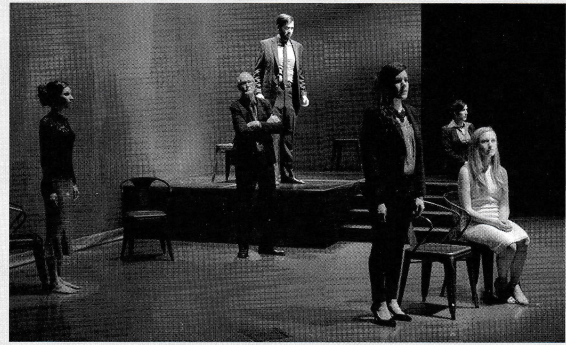
The fifth movement is the one Berio added after conducting the premiere of *Sinfonia* in its four-movement version in 1968. Of this movement Berio said: "The first four parts of *Sinfonia* are obviously different one from the other. The task of the fifth and last movement is to delete these differences and bring to light and develop the latent unity of the preceding four parts. In fact the development that began in the first part reaches its conclusion here, and it is here that other parts of the work flow together, either as fragments (third and fourth parts) or as a whole (the second)."

Listeners may not immediately perceive the unity Berio speaks of, and he knew that audiences would neither comprehend nor grasp all the quotations on a first hearing of *Sinfonia* (or even after many hearings). Berio said that he hoped that a listener's experience would be one of "not quite hearing" all that he had written. Faced with writing a large-scale work for full symphony orchestra at a tumultuous moment, Berio turned to both the past and the present for his sources and made *Sinfonia* the vehicle by which he could simultaneously evoke and question the ideas and the great symphonic tradition of Western civilization. ■

Concert Video Educational Fund

Thanks to a generous gift by the **Family of Joan Forrest, in her memory**, La Jolla Symphony & Chorus will be videotaping each of the final four concerts this season. These videos will be posted on our YouTube channel for educators and the public to access free of charge as part of our music education and outreach effort. The videos also will be broadcast by UCSD-TV to all 11 UC campuses and by satellite and cable to over 100,000 viewers.

With your ongoing support, we can turn LJS&C's unique commitment to performing new music and lesser-known works into an invaluable educational resource. If you are interested in joining the Family of Joan Forrest in supporting this effort, please contact Diane Salisbury at dsalisbury@lajollasympphony.com for details.



kallisti vocal octet

Established by soprano Susan Narucki at UC, San Diego in 2009, *kallisti* brings singers from UC San Diego's graduate program in Contemporary Music Performance and distinguished guest artists together in exceptional collaborations. Now in its eighth season, *kallisti* has presented a wide range of extraordinary music for voices, including chamber operas, chamber music and newly commissioned works. Highlights include the San Diego premiere of Viktor Ullman's 1943 chamber opera *Der Kaiser von Atlantis* in a critically acclaimed production conducted by Steven Schick, the world premiere of Anthony Davis' *Lear on the Second Floor*, and most recently, *The Voice Machine*, an evening of new operas by Caroline Miller, Jessie Marino and Constantine Basica, performed at UC San Diego and at Stanford University. The ensemble has also performed concert works by Steve Reich, Barbara Strozzi, Salvatore Sciarrino, an evening of works by Luigi Dallapiccola and the Italian Modernists, among many others. *kallisti's* next event is a double bill of Poulenc's *La Voix Humaine* and "Door" "Window" and "Drawer", three micro operas by American minimalist Tom Johnson, on May 10, 12 and 13, 2017. To learn more about *kallisti*, please go to www.kallisti-ensemble.com.

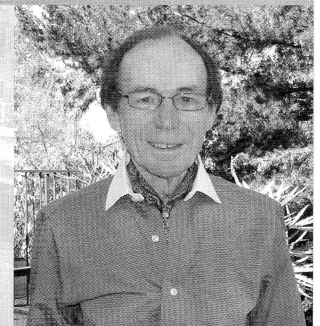
Kirsten Ashley Wiest
Lauren B. Jones
Hillary Jean Young
Susan Narucki

Barbara Byers
Bernardo Bermudez
Jonathan Nussman
Philip Larson

Learn Italian

Private Lessons *Beginner or advanced levels*

You will learn the language of Leonardo and with Claudio's help, you will tap into a culture of romance, poetry, art and fine foods.



First Lesson is Complimentary • Please call 760.703.0311

REMIXX at BREAD & SALT, BARRIO LOGAN



Tango Obsession

FEBRUARY 18 at 6:30 PM

Immerse yourself in the allure of the tango.

Classic and contemporary selections by Astor Piazzolla, Carlos Gardel, Angel Villoldo, and tango dancing by the always-scintillating **Tango Alma**.

Raul Jaurena, today's most prominent bandoneonist is joining the musicians of Camarada to create an unforgettable evening.

flute, violin, bandoneon, cello, piano

Following the performance there will be a Paella Dinner available with a ticket reservation

Limited seating - book now!

Visit www.camarada.org or call 619.231.3702 for details.

By working together,
members achieve what one
person cannot accomplish alone.



"Serving the Children of the World"

Please join us! We meet every Friday at noon
at the La Jolla Presbyterian Church.
7715 Draper Avenue



Kiwanis Club of La Jolla

Learn more at: www.kiwanisclublajolla.org



Facebook:
Bloomers of La Jolla

Instagram:
Bloomersflowers

Mention your support
of La Jolla Symphony
and Chorus to enjoy
FREE local delivery or
a 10% discount on all
purchases made in
our shop



Floral FANTASIES REALIZED

7520 Eads Avenue, Suite 1, La Jolla, CA 92037

www.bloomerslajolla.com

858.454.3913

La Jolla Symphony Orchestra

Founded in 1954 by Peter Nicoloff

Steven Schick, *Music Director*

R. Theodore Bietz, *Orchestra Manager*

Ulrike Burgin, *Orchestra Librarian*

Carolyn Sechrist & Carol Tolbert, *Assistant Orchestra Librarians*

Celeste Oram, *Production Assistant*

Violin I

Peter Clarke, *Concertmaster*
David Buckley, *Asst. Concertmaster*
Angelo Arias
Pat Gifford
Susanna Han-Sanzi
Jennifer Khoe
Girish Nanjundiah
Ina Page
Wendy Patrick
Jeanne Saier
Jonathan Smith
Ted Tsai

Violin II

Andy Helgerson, *Principal*
Gary Brown, *Asst. Principal*
Susan Brown
Catherine Chyi
David Cooksley
Ciara Dabkowski
Savanna Dunaway
Judy Gaukel
Narae Han
Igor Korneitchouk
Clarence Mah
Peter Ouyang
Dejana Roth

Viola

Daniel Swem, *Principal*
Nancy Swanberg, *Asst. Principal*
Emily Bentley
Byron Chow
Alexis Constantino
Loie Flood
Betsy Faust

Anne Gero-Stillwell
Christine Lee
Roark Miller
Yi Nan
Sheila Podell
Colleen Weatherwax

Cello

Caitlin Fahey Crow, *Principal*
Cliff Thrasher, *Asst. Principal*
Erika Boras-Tesi
Alana Borum
Curtis Chan
Valerie Chen
Toriana Dabkowski
Veronica Diederichs
Carolyn Sechrist
Peter Stoffer
Carol Tolbert

Contrabass

Christine Allen, *Principal*
Scott Steller, *Asst. Principal*
Camellia Aftahi
Darrell Cheng
Bill Childs
Pat Fitzpatrick
Lance Gucwa
Erik Johnson
Marc Olsher
William Pierce

Flute

Elena Yarritu, *Principal*
Erica Gamble
Jennifer Neese

Piccolo

Michael Matsuno

Oboe

Carol Rothrock, *Principal*
Heather Marks-Soady

English Horn

Glencora Davies

Clarinet

Jenny Smerud, *Principal*
Mark Margolies
Gabe Merton
Jasper Stevens

E-Flat Clarinet

Gabe Merton

Alto Saxophone

Steve Shields

Tenor Saxophone

Travis Klein

Bassoon

Arnold Barron, *Principal*
William Propp
James Swift

Contrabassoon

William Propp

Horn

Ryan Beard, *Principal*
Buddy Gibbs
Cynthia McGregor
Jonathan Rudin

Trumpet

Ken Fitzgerald, *Principal*
Andrew Harrison, *Assoc. Principal*
Rachel Allen
Marcelo Braunstein

Trombone

R. Theodore Bietz, *Principal*
Ryan Williams

Bass Trombone

Elisabeth Mandel

Tuba

Kenneth Earnest

Timpani

Daniel King

Percussion

Daniel King, *Principal*
Sean Dowgray
David Han-Sanzi
Ryan Nestor

Piano

Kyle Blair

Electric Harpsichord

David Han-Sanzi

Electric Organ

Loie Flood

Harp

Laura Vaughan-Angelova

**Major Sponsor Support
for the 2016-2017 Season**



Major funding provided by the
City of San Diego Commission
for Arts and Culture and the
County of San Diego



QUALCOMM



Kiwanis Club of La Jolla

Contributors

The La Jolla Symphony & Chorus Association is deeply grateful to the Department of Music at UC San Diego for its generous support and assistance. The association would also like to acknowledge the generosity of its chief benefactress Therese Hurst, who upon her death in 1985 left her estate to the association providing an endowment.

The La Jolla Symphony & Chorus Association is a 501(c)3 non-profit corporation, making your donation tax-deductible. LJS&C thanks the following contributors for their support of the 2016-2017 season. We make every effort to ensure that our contributors' names are listed accurately. If you find an error, please let us know and we will correct it.

Annual Gifts

Donations listed below were received
January 20, 2016 - January 20, 2017

Major Sponsor \$25,000+

City of San Diego,
Commission for Arts & Culture
Department of Music, UCSD

Season Underwriter \$15,000+

Anonymous
Family of Joan Forrest

Angel \$10,000+

Michael & Nancy Kaehr
Price Charities
Carol Lam & Mark Burnett
Qualcomm Foundation
SD County Board of Supervisors
Amee Wood & Eric Mustonen

Benefactor \$5,000+

Gary & Susan Brown
Kiwanis Club of La Jolla
Bill Miller & Ida Houby
Marie L. Nelson
Catherine & Bob Palmer
Diane Salisbury & Robert Whitley
Marie Tuthill

Sustainer \$2,500+

Betty Scalice Foundation
Bloor Family
Eric & Pat Bromberger
Dr. & Mrs. Curtis Chan
Robert Engler & Julie Ruedi
In Memory of Joan Forrest
Beda & Jerry Farrell
Pat Finn-Burkhard & Walt Burkhard
Paul & Clare Friedman
Peter Gourevitch & Celia Falicov
Joan Kastner
Glenn & Rochelle Kline-Casey

Donald & Julie MacNeil
Stephen L. Marsh
Steven & Brenda Schick
Randy & Trish Stewart
Jim Swift & Suzanne Bosch-Swift

Supporter \$1,500+

J. Lawrence Carter & Jeanne Ferrante
Bernard Eggertsen & Florence Nemkov
Ronald Manherz & Marty Hambright
Vicki Heins-Shaw & Stewart Shaw
Cecil Lytle & Betty McManus
Jeanne & Milton Saier
Brian & Sherri Schottlaender
The Takahashi Family Fund
Mary Walshock
Chris & Patricia Weil

Associate \$1,000+

Daniel & June Allen
Arleene Antin & Leonard Ozerkis
Mark & Suzanne Appelbaum
Gayle Barsamian & David Clapp
Charles & Maureen Brown
Walter & Ann Desmond
Donald & Frances Diehl
Kenneth W Earnest
Judy & Bob Gaukel
David & Pat Gifford
Drs. Andrew King & Dianne McKay
James Lauth
Tom & Barbara Peisch
Sheila Podell & Art Baer
Bernard & Ann Porter
Dr. David D. Smith
Paul E. Symczak & Debra Weiner

Patron \$500+

George & Sarilee Anderson
Rosa Maria Arias
Dan & Jennifer Atkinson
Mary L. Beebe & Charles Reilly
Maarten & Janet Chrispeels
Julie Croom
Nancy & Joel Dimsdale

Robert Fahey
Julia S. Falk
Bill & Cathy Funke
Michael & Meryl Gross
Richard Hubka & Cheri Hubka-Sparhawk
Karen Johns & Peter Jorgensen
Eldy & Deanna Johnson
Ted & Beverly Kilman
Monique Kunewalder
In Memory of Tony Kunewalder
Paul & Susan Marks
Carol Plantamura & Felix Prael
Alex & Valerie Rubins
Drs. Margaret Schoeninger & Jeffrey Bada
Thomas Schubert
Fred D. Walker & Katharine L. Sheehan
Carol Tolbert
Ted & Anna Tsai
Henry & Irene Weber

Member \$250+

Roland & Christine Blantz
Nelson & Janice Byrne
California Pizza Kitchen. Inc.
David & Ann Chase
Gordon & Lauren Clark
Geoff Clow
Mea & Gaelen Daum
Amanda & Greg Friedman
James Goode & Andrea Gilbert
Bill & Sharon Griswold
Nancy & Bill Homeyer
Karen Kakazu
Mona & Ron Kuczenski
Tony Leonard & Jin-Soo Kim
Louis C. & Celia K. Grossberg Foundation
Janet Merutka
Charles Joe Mundy
Ray & Debby Park
Cinda & Rod Peck
Sue B. Roesch
Barbara Rosen
Jon & Judy Rudin
Steven & Janet Shields
Gigi & Bill Simmons

Hans Spiegelberg
Dave & Joann Stang
Jeanne & Bill Stutzer
Nancy Swanberg & Max Fenstermacher
Susan & Mark Taggart
Suzanne Weissman
Elena Yarritu & Ehud Kedar

Friend \$100+

Aram Akhavan
Georgios & Myrtali Anagnostopoulos
Cherrie Anderson & Ned Dearborn
Mark Applebaum
Kathy Archibald
Sophia Asasi
Arlette C. Ballew
John E. Berecochea
Dr. & Mrs. Gene Blickenstaff
Sebastian Bohm
Magdolna Bornemisza
Veronica Boyer
Susan Brown
David Buckley & Beth Ross Buckley
Nancy Caine
Michael Carleton
LeAnn Carmichael
Darlene Cason
Frances Castle
Jui Yuan Chang
Scot A. Cheatham
Bobbi Chifos
Byron Chow
Catherine Chyi
Peggy Clapp
Edward & Edith Drcar
Jeanine M. Dreifuss
F.F.D.
Zofia Dziewanowska
Bill Eadie
Darrell & D. Ann Fanestil
Elsa & George Feher
Joanne Fink
Pat Fitzpatrick
Erica & Ryan Gamble
E.B. Gibbs
J.M. & Barbara Gieskes
Estelle Gilson
Stephen & Civia Gordon
Larry & Cindy Grossman
Kathleen Gullahorn
David & Susanna Han-Sanzi
William Hardin
Lorie Hearn
Liz Jenkins
Don Jenkins

Malcolm & Gail Jones
David & Gail Kempton
G.F. & Aleta Kerth
Alicia Kim
David Kimball
Edith Kodmur
Peter Kofoed
William Kristan
Judi Labenske
Ron Lawler & Peggy Merritt
Constance E. Lawthers & M.A. Collins
Barry D. Lebowitz
Andrew Lee
Dana & Burton Levine
Bryan Lowe
Claudia Lowenstein
Charles & Robin Luby
Judy Manuche
Dr. & Mrs. Warren Marsh
Maryann Martone
Mona McGorvin & James Olesky
Elizabeth McIntyre
Douglas & Susan McLeod
Albert McMMain & Elaine Wolfe
Robert & Jan McMillan
Antonia Meltzoff
Roark Miller
Girish Nanjundiah
Mary Nee
Elizabeth Newman
Gilbert & Dorothy Omens
Nessa O'Shaughnessy
Peter Ouyang
Ina Page
Thelma & David Parris
Warren & Mary Margaret Pay
Joey A. Payton
Nolan & Barbara Penn
Laura Levine & Peter Politzer
Milton & Jean Richlin
Carol Rothrock
Vanya Russell
Amy Schick
Marilies Schoepflin
Gail Schreiber
Barry & Jan Sharpless
Jerome Shaw & Joyce Cutler Shaw
Lisa Shelby
Jenny & Scott Smerud
Laurie Smith
Otto E. Sorensen & Mary Gillick
J. Theodore Struck
Pamela Surko
Glenn E. Torbett
Helen E. Wagner

Molli Wagner
Peter C. & Mary Ellen Walther
Ellen Warner-Scott
Steve & Stephanie Williams
Karin Winner
David & Elke Wurzel
Bill Ziefle

CORPORATE GIFT MATCH

Intuit
Qualcomm Charitable Foundation

THERESE HURST SOCIETY FOR PLANNED GIVING

Mark & Suzanne Appelbaum
Hans Beck
Colin * & Maxine Bloor
Sue & James Collado
Kempton Family Trust
William B. Lindley *
Stephen L. Marsh
Drs. Bill Miller & Ida Houby
Richard & Glenda Rosenblatt*
David D. Smith
Amee Wood & Eric Mustonen

**deceased*

PLANNED GIVING NEWS

Be Recognized Now for Future Gifts

The Therese Hurst Society for Planned Giving was created to recognize, during lifetime, the generosity and foresight of individuals who have provided a bequest to LJS&C. If you have included LJS&C in your estate planning, please let us know so that we can thank you!

Your planned gift can:

- Provide a future for LJS&C
- Possibly reduce the tax burden on your estate
- Permanently link your name to LJS&C through the Therese Hurst Society for Planned Giving.





**For information about planned gifts,
contact Diane Salisbury at
dsalisbury@lajollasympphony.com
or 858-822-3774**



HELP

at home

Seacrest at Home is the trusted not-for-profit home care agency when you or a loved one requires additional help at home.

Our services include:

-  Personal Care
-  Meal Preparation
-  Light Housekeeping
-  Pet Care

-  Escort to Appointments
-  Errands
-  Medication Reminders
-  Companionship

Contact us for more information.

760-942-2695

seacrestathome.org



We accept most Long-Term Care Insurance
Home Care Organization license #374700096

